VOGELSANG

Rotary Lobe Pumps For Industry

The strong partner for **professional pump technology**



You can rely on it: Rotary lobe pumps from Vogelsang. Absolutely no compromise in quality and performance

Elastomer coated rotary lobe pumps from Vogelsang, invented and perfected by our engineers, are setting new international standards in industrial pump technology. When fully developed, rugged and high performance pump technology is needed, then Vogelsang rotary lobe pumps go into action. It's not for nothing that Vogelsang pumps have been copied for decades. Scientific research, initiative and innovation secure us market leadership.

We know what others only suspect!

The principle

The rotary lobe pump with elastomer coated rotary lobes is a Vogelsang invention. As a contactless, rotating positive displacement pump, it has become indispensable in everyday application of disposal technology. Thanks to the pulsation-free operating HiFlo® rotary lobes, its insensitivity to dry running and foreign bodies and a volumetric flowrate that's proportional to rotational speed, this pump finds new applications every day.

Performance

The use of a Vogelsang pump has few limits. Even highly abrasive media, acids or high solids-content media can be pumped. Rotary lobe pumps from Vogelsang can pump everything that flows.

Compact and space saving

Vogelsang pumps can be integrated into any system. Its compact and service-friendly design allows installation in the tightest spaces. Also, because of its compact design installing a Vogelsang pump as replacement for other pump is generally not a problem.

Mobile and flexible

Vogelsang pumps are recommended because of their high performance and compact design and are ideal for installation onto vehicles. Mobile pumping units from Vogelsang stand for reliability and mobility, making them independent of location.









The VX rotary lobe pumps from Vogelsang are available in three series. Individual pumps are configured as to individual needs and specific applications.

Interior coating, lobe material or the type of drive system can be individually specified.

Q Quick-Service: Service in the shortest possible time; all important parts such as lobes, seals, side and radial cover plates may be replaced on site without removing the pump. This saves money and provides maximum operational availability.

QD: Quick-Service pump with a third load bearing unit in the cover plate. That means high stability, even at high operating pressures.

Marathon: Quick-Service pump in a two-stage design, with or without a third bearing unit in the cover plate. Long lifetimes also for highly abrasive media and high operating pressures.

Shaft warranty

Large diameters and no offsets: Vogelsang pumps use only non-breakable shafts! That's why we offer for all V/VX series pumps a 5-year warranty against shaft breakage for properly used pumps.

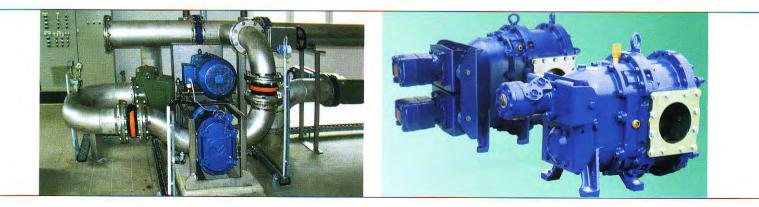
Seal cartridge

Replacing seals is easier than ever: The mechanical seal and the gearbox seal of all the Quick-Service pumps can be replaced together as a single cartridge unit in the shortest amount of time.

AGA

Drive unit

Diesel engine, electric or hydraulic motors are available in various configurations.



The HiFlo-Principle

Applications

.

Vogelsang pumps convey a wide range of media at a variety of locations and under the most extreme conditions. Vogelsang pumps are used for

- sewage treatment plants •
 - wastewater and storm ship building
- water technology drinking water supply 0
- disposal technology and recycling
- chemical industry
- petrol-chemical industry
- vehicle assembly
- paper and cellulose industry
- railways
- food processing industry
- building and construction



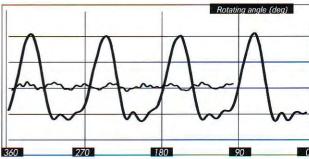
Rotary lobes in a new dimension

For a long time pulsations greatly limited the performance of rotary lobe pumps. By developing the HiFlo® lobes, whose vanes are helically angled along the axis, the Vogelsang engineers achieved the needed breakthrough to solve the problem.

This makes the Hiflo® lobes unique:

- Pulsation-free operation longer lifetimes reduce maintenance costs quieter operation, less noise
- Higher volumetric pumping efficiency through higher allowable rotational speeds
- Improved suction characteristics through the reduction of cavitation
- Self-priming up to 8 meters WC (26 feet WC)
 - Higher pressures through the prevention of pulsation-caused pressure spikes.





Maintenance means stoppage and downtime, personnel and spare parts. That's why we've developed a technology that limits service and repair costs to an absolute minimum: LifeGuard, THE CONCEPT FOR ASSURING THE MAXIMUM LIFETIME OF YOUR ROTARY LOBE PUMP

Maximum shaft diameter

The drive shaft of every Vogelsang pump has a maximum diameter. This prevents shaft deflection and wear.

Adjustable housing half segments

Wear of housing half segments can compensated without using additional parts.

Multi-stage lobes = lobes with multiple sealing lines

Multiple sealing lines increase volumetric efficiency (multi-stage pressure build-up).

Quick-Service bearing cover (option) Supported shaft ends result in reduced lobe wear.

Expander lobes (option)

Using the patented expander technology, wear can be compensated by later adjustment.

Injection housing (option)

Thanks to the innovative housing geometry, the flow of foreign bodies through the pump is optimised. Wear is reduced.

Lobe coating with the highest standards = seamless rubber coating.

Longer lifetime using a special elastomer. Low wear with a strong bond to the steel core.

Shafts without offsets

Highest possible reliability at maximum operating pressures. No weakening from offsets or cut-ins.

Lobes with V-meshing

Less wear by compensating for axial loads.

Wear-resistant housing surfaces (option)

Long lifetime by using suitable wear-resistant materials. (For example: ceramic, tungsten carbide, etc.)

Multi-stage pumps (Marathon design)

Effect: Extreme extension of lifetimes through multiple pressure stages.

HiFlo® technology

Pulsation free pumping means longer lifetimes for drive units and couplings.



This is why Vogelsang is relied on:

QUALITY

Best materials, proven technology and a fully developed complete concept make the Vogelsang pump something special in the world of pump technology. A Vogelsang pump is a proven quality product.

SERVICE

Vogelsang offers you an individualised all-round service. It starts already with extensive and detailed documentation and operation manuals. Spare parts are available in the shortest time, thanks to our manufacturing capabilities and an authorised service partner nearby who helps you in replacing worn parts and repair work. The Vogelsang ServicePack rounds out our line-up. Whether it's pump start-up, on-site training and instruction here in-house, or Full-Service with a maintenance contract and a wear-parts service package, customers can choose the most suitable package for them.

RELIABILITY

You can certainly rely on Vogelsang. Because Vogelang pumps last longer and survive model changes, we keep the most important spare parts for older pumps in stock for you.

INNOVATION

Innovation has a tradition at Vogelsang, and as a result we believe in: Progress for the benefit of our customers. That's why we implement your ideas and wishes into our products.

PARTNERSHIP

We offer our customer exactly what one expects from a great partner: reliability and a sense of responsibility, fairness and cooperation. Vogelsang, your partner in pump technology.



Quality management

Whoever fails to improve, soon stops being good. We constantly strive to improve the quality of our products. Quality control is, of course practiced at Vogelsang. No pump leaves production unchecked. To document this we are certified as to DIN EN ISO 9001: 2000

Special designs

Design and production at Vogelsang are one unit. This allows us to produce customised units here in-house. Examples of special designs include:

- multiple chamber pumps
- two-stage pumps
- combination drive units
- pumps with integrated shredding units



Lobes and elastomers

Elastomeric coating of lobes in a vulcanisation process makes them inseparable from the lobe cores. This is how the lobes are rubber coated. Available elastomers are: • NBR • HNBR • SBR

- EPDM Viton Werobust CSM AFLAS
- as well as steel stainless steel POM

	Туре		Displace- ment	Max		ng pressure Marathon	max.	flowrate	Nominal Speed	Maximum. Speed
		Marathon	I/U	Q	QD	QD	m3/h	l/min	rpm	rpm
Model 100	45 64 90 128		0,29 0,42 0,59 0,84	10 9 7 4			3-13 5-19 6-26 9-38	50-220 75-320 100-430 150-630	200-800 200-800 200-800 200-800	1000 1000 1000 1000
Model 136	70 105 140 210 280 420	140 (70/70) 210 (105/105) 280 (140/140) 420 (210/210)	1,27 1,90 2,53 3,80 5,06 7,59	10 10 8 5	12 12 12 10 8 6	16 16 14 12	10-45 15-70 20-90 30-140 40-180 60-280	170-750 250-1200 330-1500 500-2300 670-3000 1000-4700	150-650 150-650 150-650 150-650 150-650 150-650	800 800 800 800 800 800
Model 186	92 130 184 260 368 390 520 736	184 (92/92) 260 (130/130) 368 (184/184) 520 (260/260)	3,56 5,03 7,12 10,06 14,24 15,09 20,12 28,48	10 10 8 5 2 2	12 12 10 8 7 6 3	16 16 14 12	20-100 30-145 40-200 60-290 80-400 90-435 120-580 160-800	333-1700 500-2400 670-3400 1000-4850 1330-6800 1500-7250 2000-9650 2700-13600	100-500 100-500 100-500 100-500 100-500 100-500 100-500 100-500	600 600 600 600 600 600 600 600



Vogelsang Maschinenbau GmbH

Holthöge 10-14 · D-49632 Essen (Oldb.) · Tel.: +49-5434830 · Fax: +49-54348310 e-mail: info@vogelsang-gmbh.com · Internet: www.vogelsang-gmbh.com Filiale: Vogelsang Rothenschirmbach

Gewerbegebiet Rothenschirmbach Nr. 8 - D-06295 Lutherstadt Eisleben Tel.: +49-3477620581 - Fax: +49-3477620582 - e-mail: rsb@vogelsang-gmbh.com Vogelsang USA Ltd. - 7966 State Route 44 - Ravenna, OH 44266 - USA Tel.: +1-330 296 3820 - Fax: +1-330 296 4113 e-mail: sales@vogelsangusa.com - Internet: www.vogelsangusa.com

Vogelsang Miljøteknik A/S Industriparken 2 - DK-6880 Tarm Tel.: +45-9737 2777 - Fax: +45-9737 3077 - e-mail: vogelsang@adr.dk

Vogelsang Ltd. - Unit 13, Cobden Ind. Est - Quakers Coppice, Crewe Gates GB Crewe, Cheshire, CW1 6EW Tel.: +44-1270 216 600 · Fax: +44-1270 216 699

e-mail: sales@vogelsang.co.uk · Internet: www.vogelsang.co.uk

Vogelsang France S. A.R.L. · Zone Artisanale de Fontgrave · F-26740 Montboucher Sur Jabron Tel.: +33-4 75 52 74 50 · Fax: +33-4 75 52 76 61 · e-mail: info@vogelsang.fr · Internet: www.vogelsang.fr Vogelsang Srl · Via A. de Gasperi, 25 · IT-26025 Pandino (CR) · Tel.+ Fax: +39-0373 910 87 e-mail: info-italia@vogelsang-gmbh.com

Vogelsang Baltic - Kniaudiskiu g. 46-62 - LT-37122 Panevezys - Tel. + Fax: +370-45 517 388 e-mail: gritenas@vogelsang-gmbh.com

Vogelsang Malaysia - 24, Jalan Ara SD 7/3D - Bandar Sri Damansara - 52200 Kuala Lumpur Malaysia Tel.: +60-3 6272 9187 - Fax: +60-3 6272 9187 - e-mail: chan@vogelsang-gmbh.com